FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec · District No. 187 · S. District No. 7 · Enumeration District / District du recenseur No. 7 · in / dans Quebec Centre (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. A. Bernard Enumerator. / Recenseur. Juin 24

Page 34

Dist. 187 Enu 8

CINQUIÈME R… DU CANA…

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	If (single, married, widowed or divorced). / Si (célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "woods mill", "in factory", "in mine", "on farm", "in store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "au moulin à bois", "dans une manufacture", "dans une mine", "sur la ferme", "dans un magasin", etc.	Weeks employed in 1910 at all occupations or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à tous les emplois ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than principal occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour at chief occupation. / Taux du gain par heure à l'emploi principal.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 20 ans au Collège, au Couvent ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Antonio Antonio	3½ S. Sillery	M	fils	C	Juin	1907	3	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	F			
2		Paul H.	"	M	fils	C	Avril	1909	1	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	F			
3		Germaine	"	F	fille	C	Mai	1903	6	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	F			
4		Cécile	"	F	fille	C	Avril	1905	5	Que			Français	Canadien	Catholique																	7	Oui	Non	F			
5		Maurice	"	M	fils	C	Mars	1908	3	Que			Français	Canadien	Catholique																		Non	Non	F			
6		Bernadette	"	F	fille	C	Déc	1909	1	Que			Français	Canadien	Catholique																		Non	Non	F			
7	137	330 Tessier Eloïse	"	F	Soeur	V	Mars	1833	78	Que			Français	Canadien	Catholique	Ménagère																Oui	Non	FA			
8	338	Côté Paul	335½ "	M	Chef	M	Mars	1865	47	Que			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	2	43	2			Non	52		48		600					Oui	Oui	FA			
9		Selina	"	F	épouse	M	Juin	1870	50	Que			Français	Canadien	Catholique	agricole																Oui	Oui	FA			
10		Napoléon	"	M	fils	C	Juin	1898	20	Que			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	2	46				Non	52		60		550			2000	20	58.00	Oui	Oui	FA			
11		Emma	"	F	fille	C	Déc	1897	13	Que			Français	Canadien	Catholique																		Oui	Oui	FA			
12		Blanche	"	F	fille	C	Août	1895	15	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	FA			
13		Clothilde	"	F	fille	C	Mai	1901	9	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	F			
14	334	Perron Alfred	335 "	M	Chef	M	Juin	1865	45	Que			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	2	52	1			de Place										Oui	Oui	FA			
15		Philomène	"	F	épouse	M	Fév	1869	42	Que			Français	Canadien	Catholique																		Oui	Oui	F			
16	335	Caron Grégoire	335 "	M	Chef	M	Mai	1856	54	Que			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	1	46	2			de Place								1000	50	23.44	Oui	Oui	FA			
17	332	Emilie	"	F	épouse	M	Sept	1870	39	Que			Français	Canadien	Catholique																		Oui	Oui	F			
18		Marie	"	F	fille	C	Déc	1900	11	Que			Français	Canadien	Catholique																		Oui	Oui	F			
19	333	Grégoire	"	M	fils	C	Déc	1908	2	Que			Français	Canadien	Catholique																		Oui	Oui	F			
20	150 336	Morisson Joseph	335 "	M	Chef	M	Mars	1868	43	Iles de la Mer	1904		Ecossais	Canadien	Presbytérien	Soldat	3	46	2			Non	52		48		876	776		1000	50	13.75	Oui	Oui	FA			
21		Edith	"	F	femme	M	Juin	1879	21	Que			Français	Canadien	Catholique																		Oui	Oui	F			
22		Victoire	"	F	fille	C	Déc	1901	2	Que			Français	Canadien	Catholique																		Oui	Oui	F			
23	125 334	Albert Read	"	M	Beau frère	C	Mars	1887	23	Que			Anglais	Canadien	Anglican	Facteur	1	46	2			Non	26		60		182						Oui	Oui	FA			
24	167 337	Richard Elzear	320 "	M	Chef	M	Juin	1880	30	Que			Français	Canadien	Catholique	Peintre	1	46	2			Non	24		60		468			500	20	12.44	Oui	Oui	F			
25		Angelina	"	F	épouse	M	Déc	1880	23	Que			Français	Canadien	Catholique																		Oui	Oui	F			
26	339	Adrienne	"	F	fille	C	Mai	1910	1/12	Que			Français	Canadien	Catholique																		Non	Non	—			
27	338	Nazaire Gilbert	341 "	M	Chef	M	Déc	1869	41	Que			Français	Canadien	Catholique																1000	40	16.92	Oui	Oui	F			
28	339	Marie Anne	"	F	épouse	M	Mars	1877	34	Que			Français	Canadien	Catholique																500	24	23.80	Oui	Oui	F			
29		Conrad	"	M	fils	C	Nov	1899	11	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	FA			
30		Henri	"	M	fils	C	Nov	1901	9	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Oui	Oui	F			
31	336	Joseph	"	M	Domestique	C	Juillet	1896	15	Que			Français	Canadien	Catholique	journalier	2	9	0	S		de ferme	52		60		300						Oui	Oui	F			
32	339	Rose Alexandre	314 "	M	Chef	M	Juin	1867	3	Angleterre	1903		Anglais	Canadien	Anglican	Soldat	3	6	0	S		Infirmière	52		60		330					864	Oui	Oui	FA			
33		Alexandre	"	M	époux	M	Déc	1873	37	Angleterre	1903		Anglais	Canadien	Anglican	Soldat	3	6	1	S		malade	26		60		182					276	Oui	Oui	FA			
34		Ernest	"	M	fils	C	Nov	1898	12	Angleterre	1903		Anglais	Canadien	Anglican	Soldat	3	6	0	S		Infirmière	52		60		468					144	Oui	Oui	FA			
35		Arthur	"	M	fils	C	Oct	1904	6	Angleterre	1903		Anglais	Canadien	Anglican	Soldat	3	6	0	S		Infirmière	52		60		468						Oui	Oui	FA			
36	337	Caron Edouard	330½ "	M	Chef	M	Déc	1851	59	Que			Français	Canadien	Catholique	revenu		52	0														Oui	Oui	FA			
37	337	Edina	"	F	épouse	M	Fév	1855	56	Que			Français	Canadien	Catholique	aucun																	Oui	Oui	F			
38		Clara	"	F	mère	V	Nov	1826	84	Que			Français	Canadien	Catholique	aucun																	Oui	Non	F			
39																																						
40																																						
41																																						
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						

38 (1688) 1,000 147.39